

Stupeur et tremblements
Roman d'Amélie Nothomb
Albin Michel 1999

« Dans l'ancien protocole impérial nippon, il est stipulé que l'on s'adressera à l'Empereur avec stupeur et tremblements ».



Embauchée par une puissante firme japonaise au début des années 90, la narratrice devra subir l'humiliation suprême. Malgré sa parfaite maîtrise du japonais, elle accumule erreurs et maladroites auxquelles ses supérieurs répondront par une avalanche d'absurdités.

Sa méconnaissance des codes de conduite qui régissent la vie sociale au Japon incompréhensibles pour un cerveau européen et l'implacable rigueur de l'autorité entraîneront inexorablement sa chute.

Heureusement son enfer prendra fin en même temps que son contrat de travail.

Ce roman écrit avec beaucoup d'humour a obtenu le Grand Prix de l'Académie française en 1999.

Michèle Torche